

Disney
**Гравити
Фолз**



Забытые Легенды Алекс Хирш

Автор
АЛЕКС ХИРШ

Художники

**ДЖО ПИТТ
ЙЕН УОРРЕЛЛ
АСАФ ХАНУКА
ДАНА ТЕРЕЙС
ДЖЕЙКОБ ШАБО
ДЖИМ КЭМПБЕЛЛ**

Леттеринг

КРИС ДИКИ

**КАЙЛ СМИЛЛИ
МЕРЕДИТ ГРЭН
МАЙК ХОЛМС
ПРИСЦИЛЛА ТЭНГ
СЕРИНА ЭРНАНДЕС
СТЕФАНИ РАМИРЕС
ВАЛЕРИ ХАЛЛА**

Дизайнер

ЛИНДСИ БРОДЕРИК

Отдельная благодарность доктору Комиксу и мистеру Игре

Перевод
ПОЛИНЫ САРНОВОЙ

*Литературно-художественное издание
Әдеби-көркемдік баспа*

Серия «Disney. Гравити Фолз. Комиксы»

**ГРАВИТИ ФОЛЗ. ЗАБЫТЫЕ ЛЕГЕНДЫ
Графический роман**

(Орыс тілінде)

Шеф-редактор *Ю. С. Волченко*

Ответственный редактор *А. Р. Христофорова*
Художественный редактор *Н. К. Кривошита*
Компьютерная верстка *Г. А. Берковского*
Корректор *Т. И. Бородоченкова*

Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы

ООО «Издательство «Эксмо»

123308, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1, строение 1, этаж 20, каб. 2013.
Тел.: 8 (495) 419-24-90.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Өндіруші: «ЭКСМО» АҚБ Баспасы, 123308, Ресей, қала Мәскеу, Зорге көшесі, 1 үй,
1 ғимарат, 20 қабат, офис 2013 ж.
Тел. 8 (495) 419-24-90

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Тауар белгісі: «Эксмо»

Интернет-магазин: www.book24.ru

Интернет-магазин: www.book24.kz

Интернет-дүкен: www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы»
Қазақстан Республикасындағы импорттаушы ТОО «РДЦ-Алматы»
Дистрибьютор и представитель по приёму претензий на продукцию,
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды
қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Сертификация — қарастырылған
Сертификация туралы ақпарат сайтта: www.eksmo.ru/certification

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ
о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Эксмо»:
www.eksmo.ru/certification

Өндірген мемлекет: Ресей Федерациясы. Сертификация қарастырылмаған

Дата изготовления/Подписано в печать 09.09.2022.

Формат 70×100/16. Гарнитура SansRounded.

Печать офсетная. Бумага мелованная. Усл. печ. л. 3,0.

Доп. тираж 15 000 экз. Заказ №

Отпечатано в ООО «ИПК Парето-Принт»
170546, Россия, Тверская область, Калининский район, Бурашевское сельское
поселение, Промышленная зона Боровлёво-1, комплекс № 3 «А».

УДК 087.5
ББК 74.102
ISBN 978-5-699-99343-7

Волшебство продолжается на disney.ru

© 2022 Disney Enterprises, Inc

© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2022

**Ёхир сдьмр шдсдр утлзфдёписмг! / М стёщч отрмохтё зпг ыцисмг! / Щтципм лсдца, ыцт ечзиц здпфьй? /
Си етниха — ёхй, одо еяпт фдсаы.**

12+

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

УКРЫТЫЙ ТАМ, КУДА НЕ ПОПАДАЮТ ЗОЛОТЫЕ СОЛНЕЧНЫЕ ЛУЧИ, ЗАТЕРЯННЫЙ МЕЖДУ КОЛЮЧКАМИ ЕЖЕВИКИ И ТРЕВОЖНОЙ ПЕСНЕЙ ЛЕСНОГО РУЧЬЯ, ЛЕЖИТ ЛЕГЕНДАРНЫЙ И НЕВИДИМЫЙ МИР...

...НЕ ОТМЕЧЕННЫЙ НИ НА ОДНОЙ ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ КАРТЕ... СТРАНА ГНОМОВ!

И ПОСЛЕДНИЙ СРЕДИ ЭТИХ СОЗДАНИЙ — ШМЕБУЛОК. ЭТОТ ГНОМ, ГОВОРЯТ, ТАК ГЛУП, ЧТО СПОСОБЕН ПРОИЗНЕСТИ ТОЛЬКО СВОЕ ЗЛОСЧАСТНОЕ ИМЯ.

ТЫ ГЛЯНЬ НА ЭТОГО ДУРАЧКА!

ШМЕБУЛОК!

ДА... ЭТО ОН.

НО ЭТОТ БЕДНЯГА ВОВСЕ НЕ ТАКОЙ, КАКИМ КАЖЕТСЯ НА ПЕРВЫЙ ВЗГЛЯД.

БЕРЕГИСЬ!

ХА-ХА!

БАМ!

УЖ Я-ТО ЗНАЮ!



ВЕДЬ Я И ЕСТЬ
ШМЕБУЛОК!

ПРИВЕТСТВУЮ,
ЛЮБОЗНАТЕЛЬНЫЙ ПУТНИК!
ТЫСЯЧИ ЛЕТ НАЗАД МЕНЯ
ЗАКОЛДОВАЛ ЗЛОЙ ВОЛШЕБНИК,
И С ТЕХ ПОР ВСЕ, ЧТО Я МОГУ
СКАЗАТЬ, ЭТО МОЕ ИМЯ! НО НА ОДНУ
НОЧЬ, РАЗ В ТЫСЯЧУ ЛЕТ, ЛУННЫЙ
СВЕТ ДАРУЕТ МНЕ ВОЗМОЖНОСТЬ
ГОВОРИТЬ НА ЧЕЛОВЕЧЕСКОМ
ЯЗЫКЕ.

И СЕГОДНЯ
ИМЕННО ТАКАЯ
НОЧЬ!

И ХОТЯ ПЛЕМЯ ГНОМОВ
СТОРОНИТСЯ МЕНЯ ИЗ-ЗА
НАЛОЖЕННОГО НА МЕНЯ
ЗАКЛЯТЬЯ, МОЕ ОДИНОЧЕСТВО
МЕНЯ НЕ ТЯГОТИТ, ВЕДЬ
Я ПОСВЯТИЛ ЕГО ИЗУЧЕНИЮ
НЕИЗВЕСТНЫХ ТАИН
ГОРОДА...

ОСОБЕННО ТАЙНАМ
СЕМЕЙСТВА ПАЙНСОВ.

ВСЕ НЫНЕШНЕЕ ЛЕТО
Я НИ НА ШАГ НЕ
ОТСТАВАЛ ОТ НИХ,
КУДА БЫ ОНИ НИ
ПОШЛИ, И ДАЖЕ РЫЛСЯ
У НИХ В МУСОРКЕ
РАДИ...

ДОКАЗАТЕЛЬСТВ...

ВЕДЬ Я ИХ
СТРАСТНЫЙ
«ПОКЛОННИК».



«СО-ДЕРЖАНИЕ»

Пасифике и Дипперу придется отправиться в скрытый мир, чтобы разобраться с монстром и друг другом.

Старинная страсть Зуса разбивает реальность... и воображаемую стену.

Мэйбл случайно попадает в другое измерение и узнает, что мульти-вселенная — это мультипроблема.

Рассказ о прошлом близнецов Пайнс... И, возможно, будущем?

Приглашенная звезда: Поссум!

УВИДИМСЯ В КОНЦЕ КНИГИ, ДОРОГОЙ ЧИТАТЕЛЬ!

И ГЛЯДИ В ОБА, ИБО В ЭТОЙ КНИГЕ БОЛЬШЕ ТАЙН, ЧЕМ КАЖЕТСЯ НА ПЕРВЫЙ ВЗГЛЯД!

ЛИЦОМ К ЛИЦУ

ДИППЕР!

МЕНЯ НЕ БУДЕТ ТРИ ДНЯ. ИДУ ИСКАТЬ НЕУЛОВИМОГО ЧЕЛОВЕКА-МОТЫЛЬКА. ЗА НИМ ЕСТЬ ДОЛЖОК.

ДОВЕРЮ ТЕБЕ ПОСТОРОЖИТЬ МОИ ДНЕВНИКИ, ПОКА МЕНЯ НЕ БУДЕТ.

ВСЕ ТРИ ДНЕВНИКА?!

МНЕ?! ДОВЕРЯЕШЬ?! ПОСТОРОЖИТЬ?!

ДА, ИМЕННО ЭТО Я И СКАЗАЛ. ПРАВДА, В ДРУГОМ ПОРЯДКЕ.

И НЕ СИДИ СЛИШКОМ БЛИЗКО К ТЕЛЕКУ.

БА-БАХ!

НУ, Я ПОШЕЛ!

ДЛЯ ЭТОГО ЕСТЬ ДВЕРЬ, ВЫПЕНДРЕЖНИК!



МЭЙБЛ, ТЫ ГЛЯНЬ! НАКОНЕЦ-ТО, ВСЕ ТРИ ДНЕВНИКА! И ВОТ ТУТ НАПИСАНО, ЧТО ДЕДУШКА ФОРД ВСТРЕЧАЛСЯ С СИРЕНОЙ.

ВОТ ЭТО ДА! ПАРАНОРМАЛЬНАЯ СЫПЬ! РАДИ ЭТОГО СТОИЛО ПОДОЖДАТЬ!

ДЗЫНЬ-ДЗЫНЬ!



ТВОИ ПОДРУЖКИ?

ДЗЫНЬ-ДЗЫНЬ!
ДЗЫНЬ-ДЗЫНЬ!

ВРЯД ЛИ. ГРЕНДА ОБЫЧНО БЬЕТ В ДВЕРЬ ГОЛОВОЙ.



УХ-ТЫ! ПАСИФИКА! МОЯ ЛЮБИМАЯ ВРАГИНЯ! ИЛИ ЛУЧШЕ НЕПРИЯТЕЛЬНИЦА?



Э... ДАВНО ТЕБЯ НЕ ВИДЕЛИ, ПАСИФИКА! НА ВАС ТАМ ЧТО, ОПЯТЬ ПРИЗРАКИ НАПАЛИ?



ЕСЛИ БЫ, ДИППЕР! ВСЕ НАМНОГО ХУЖЕ!



У МЕНЯ ПЕРВАЯ МОРЩИНКА!

ПОСМОТРИ!



ЫМММ

ХА-ХА!



ЭТО НЕ СМЕШНО!

ЗАВТРА БУДЕТ СЕМЕЙНАЯ ФОТОСЪЕМКА ДЛЯ ЖУРНАЛА!

СЕМЬИ ПОЛУЧШЕ ВАШЕЙ

ПОСЛЕ ТОЙ ИСТОРИИ С ПРИЗРАКАМИ В ПОМЕСТЬЕ У МЕНЯ ИСПОРТИЛИСЬ ОТНОШЕНИЯ С РОДИТЕЛЯМИ.

Я ДОЛЖНА **ИДЕАЛЬНО** ВЫГЛЯДЕТЬ НА СНИМКЕ ЭТОГО ГОДА, ИНАЧЕ ОНИ ЛИШАТ МЕНЯ ОДНОЙ ИЗ ШЕСТИ МОИХ КРЕДИТОК!



ПАСИФИКА, МОРЩИН НЕ НУЖНО БОЯТЬСЯ.

ОТНОСИСЬ К НИМ, КАК К ДРУЗЬЯМ, ОНИ ЖИВУТ НА ТВОЕМ ЛИЦЕ И К МОМЕНТУ СМЕРТИ ПОКРОЮТ ВСЮ ТЕБЯ ЦЕЛИКОМ.



ТЫ НЕ ПОНИМАЕШЬ...

СПЕРВА ОДНА МОРЩИНКА, ПОТОМ ЕЩЕ ОДНА...



А ПОТОМ, НЕ УСПЕЕШЬ ОГЛЯНУТЬСЯ, И ТЫ...



...КАК Я, ДА, ДОРОГУША!

НАКЛОН



AAAAA!!!

АГА...



КОСМЕТИКА НЕ ПОМОЖЕТ!

МНЕ НУЖНА ВАША ТУПАЯ МАГИЧЕСКАЯ КНИГА. РАЗ ОНА СМОГЛА ПРОГНАТЬ ПРИЗРАКА, ПРОГОНИТ И МОРЩИНЫ.



ПАСИФИКА, Я БЫ РАД ПОМОЧЬ, НО ЭТИ ДНЕВНИКИ **КРАЙНЕ** ОПАСНЫ.

АГА! ИХ ОПАСНУЮ СИЛУ МОЖЕТ УКРОТИТЬ ТОЛЬКО ПОТНЫЙ МАЛЬЧИШКА В ШОРТИКАХ.



Э... ЛАДНО... А МОЖНО МНЕ В ВАННУ?

НУЖНО СМЫТЬ С СЕБЯ СТАРИКОВСКИЙ ЗАПАХ И ВЫТАЩИТЬ ЕЛОВЫЕ ИГОЛКИ ИЗ ВОЛОС.

ХА-ХА, К ЭТОМУ ПРИВЫКАЕШЬ.

ВТОРАЯ ДВЕРЬ НАЛЕВО.



СПОКОЙНО, ПАСИФИКА...

РАДИ **ВАЖНОГО** ДЕЛА МОЖНО И СОВРАТЬ. А **ВНЕШНОСТЬ** — ЭТО ВАЖНО.

СКРИИИИ!

ИТАК...

УКУС ВАМПИРА?
НЕТ... ЗАЧЕМ НУЖНА
ВЕЧНАЯ КРАСОТА,
ЕСЛИ НЕ ВИДИШЬ СЕБЯ
В ЗЕРКАЛО?

ФОНТАН ЮНОСТИ?
ФУ! ОБЩИЕ
БАССЕЙНЫ — ЭТО
ДЛЯ НИЩИХ.



А, ВОТ ОНО...

«МИСТЕР БЕЗ-ЛИЦА
УЛАДИТ ЛЮБУЮ
ПРОБЛЕМУ С ВАШИМ
ЛИЦОМ ЗА НЕБОЛЬШУЮ
ПЛАТУ».



«ЧТОБ ЕГО ВЫЗВАТЬ,
ПРОЧИ ЭТО ДО КОНЦА —
ДА, ЭТУ СТРОЧКУ, ТУ
САМУЮ, ЧТО ТЫ СЕЙЧАС
ЧИТАЕШЬ ВСПЛУХ».

ВЫЗЫВАЛА?





А, ЭТО ТЫ! МАГ-ВИЗАЖИСТ! А НУ УБЕРИ МЕШКИ ПОД ГЛАЗАМИ, БЫСТРО!

У МЕНЯ ПАРА ВСТРЕЧ, И НУЖНО, ЧТОБ ВСЕ ЗАВИДОВАЛИ.

ЗАЧЕМ ЖЕ ТОЛЬКО МЕШКИ?



Я МОГУ СДЕЛАТЬ БОЛЬШЕ.

ЛИЦО БЕЗ НЕДОСТАТКОВ.

НАВЕКИ.



ПРОСТО...



ПОДОЙДИ...



ЭЙ, ПАСИФИКАААА, ТЫ ГДЕ?

Я СВЯЗАЛА ТЕБЕ ОСОБЫЙ СВИТЕР.

И МЭЙБЛ ЗАСТАВИТ ЕГО НАДЕТЬ! ТАК ЧТО СМИРИСЬ!



О, НЕТ... ПАСИФИКА!





ДА, ИМЕННО ТАК.

ХОТЕЛ УКРАСТЬ ЛИЦО
У БЛОНДИНКИ, НО
КАКАЯ РАЗНИЦА?

нуф!

В НАШЕМ
ДЕЛЕ НЕ
ПРИВЕРЕДНИ-
ЧАЮТ.

КСТАТИ, СПАСИБО,
ЧТО ВЫЗВАЛА.

МОЯ РАБОТА
ЗДЕСЬ
ЗАКОНЧЕНА!



РЕБЯТА, ПОМОГИТЕ! Я ЕЩЕ
НЕ БЫВАЛА В СУМКЕ
МОНСТРА И НЕ ХОЧУ ТАМ
ПОБЫВАТЬ!



ОРЕВУАР!

ШУУУУУХ



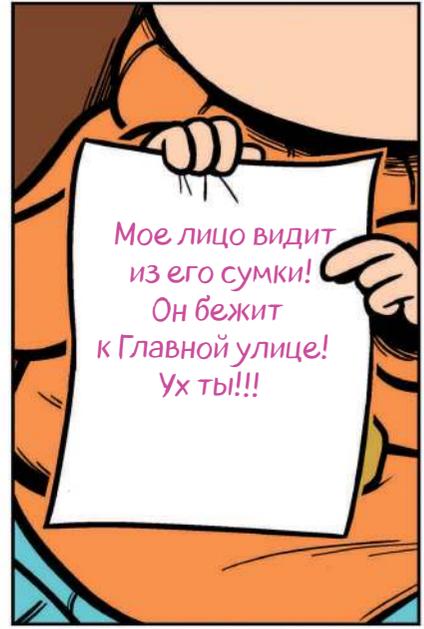
ПАСИФИКА,
ЭТО ТЫ
ВИНОВАТА!

Я ЖЕ ПРОСИЛ
НЕ ТРОГАТЬ
ДНЕВНИКИ!



ПРОСТИ, НО НОРТВЕСТЫ ОТ
ПРИРОДЫ ЛЖЕЦЫ! ТРУДНО
БОРЬТЬСЯ С ГЕНАМИ.

ЧТО ЖЕ ТЕПЕРЬ
ДЕЛАТЬ? КАК
НАЙТИ ЭТОГО
МОНСТРА?



С УМА СОЙТИ,
ПАСИФИКА!

НЕУЖЕЛИ
ИСТОРИЯ
С ПРИЗРАКАМИ
ТЕБЯ НИЧЕМУ НЕ
НАУЧИЛА?

ВРРУУУМ

НАПРИМЕР, ЧТО
НУЖНО БЫТЬ
ЧЕЛОВЕКОМ!

ПРОСТО МНЕ
ИНТЕРЕСНА МОЯ
ВНЕШНОСТЬ, ЯСНО?

КАК ТЕБЕ —
ЦЕЛОВАТЬСЯ
С ПРИШЕЛЬЦАМИ
ИЛИ ЕЩЕ ЧТО!

Я НЕ ЦЕЛОВАЛСЯ
С ПРИШЕЛЬЦАМИ!
Я ЕЩЕ **ВООБЩЕ** НЕ
ЦЕЛОВАЛСЯ!

БЕЗ СОМНЕНИЯ!
ТЫ ЖЕ ЖИВЕШЬ
В САРАЕ!

ЗАЧЕМ
Я **ВООБЩЕ** ВЗЯЛ
ТЕБЯ С СОБОЙ?



ВОН ОН!

СкРРРР!!!

ПОМОГИТЕ!
ТУТ ВОНЯЕТ
НАФТАЛИНОМ
И КАКОЙ-ТО
ГАДОСТЬЮ!



ПОПРОБУЙТЕ
МЕНЯ
ПОЙМАТЬ!



ЕСЛИ
ХВАТИТ
ХРАБРОСТИ!



ВЫ ЗА
МНОЙ...

БАХ



А МЕНЯ УЖЕ НЕТ!



ЭТО... НЕ
НОРМАЛЬНО.

ДА, ЭТО
ПАРАНОРМАЛЬНО.
ПРИВЫКАЙ.

И КАК ЖЕ
НАМ ТУДА
ВОЙТИ?..

GERON ST.



СТОЙ, НУ
КОНЕЧНО ЖЕ!
ЕСТЬ!

И, ВОЗМОЖНО,
ЗАРАЗИЛ ХОЛЕРОЙ.
НАДО БУДЕТ ПОТОМ
ПРОВЕРИТЬСЯ.



ПРИГОТОВЬСЯ, ПАСИФИКА...
ЕСЛИ Я ЗНАЮ ГРАВИТИ
ФОЛЗ, НАС ЖДЕТ НЕЧТО
НЕОЖИДАННОЕ.



ЧИК



СКРИИИИ

Уф!

ХРЯСЬ

ОТРУБЛЕННЫЕ РУКИ!
ПРЯМО ИЗ ПЕЩЕРЫ!

**СКУПКА
СТАРОЙ
КАРГИ!**

ЧАВК
ЧАВК

**СКУПАЕМ
ЯЗЫКИ!**

БЫЛОВА!
НЕ
ПРИСКРЫВАТЬ!

КУПЛЮ

РУКИ

НЕ

ДОРОГО

**КРИПТО
ВАЛЮТА**

ГДЕ ЭТО МЫ?

НЕВЕРОЯТНО!

Я ЧИТАЛ ПРО ЭТО
В ДНЕВНИКЕ!
ЭТО **ПАРАНОРМАЛЬНЫЙ
ЧЕРНЫЙ РЫНОК** ПОД
ГОРОДОМ!

НАВЕРНОЕ,
ДНЕМ ЗДЕСЬ
И СКРЫВАЮТСЯ
ВСЕ ТАЙНЫ
ГРАВИТИ ФОЛЗ!

КОШМАРОВ

БУХ
БУХ

НОГИ
КОНТРАБАНДАЙ

ПРОДАЮТСЯ
ДУШИ

БИМ

БИМ

РАЗЫСКИВАЕТСЯ

СДЕЛКИ
С ЧЕРТОМ

ЧЕРНАЯ
ЛОЖА

ПРОКЛЯТИЯ
В АССОРТИМЕНТЕ!
СНОВА В ПРОДАЖЕ ПО
НЕМНОГОЧИСЛЕННЫМ
ПРОСЬБАМ!

ПОДАВЛЕННЫЕ
ВОСПОМИНАНИЯ! КУПИТЕ
ОДНО — ЗАБУДЕТЕ ЕЩЕ ОДНО
БЕСПЛАТНО!

НЕЗАБЫВАЕМЫЕ
СДЕЛКИ!

ТВО СТРЭЙНДЖ

ТАМБРИ

БАЗИЛИСТА

МАСЛО КОРРОСЕР

ГОРЧИЦА

ГОРЮЧЕЕ ДЛЯ
КОШМАРОВ!
ПРИБОРЕТАЙТЕ, ПОКА
НЕ ОСТЫЛО!

НЕ-СУЩЕСТВУЮ-ЩЕЕ

Подземельство

Книжка
Ост

ЗДЕСЬ НЕОБЫЧНЫЕ ДЕЛЮШКИ -
ОБЫЧНОЕ ДЕЛО!

ИЗДАНИЕ
ИЗДАНИЕ
ИЗДАНИЕ



ПОДЗЕМЕЛЬСТВО... АВТОР
ГОДАМИ ИСКАЛ ЭТО МЕСТО,
НО ТАК И НЕ СМОГ СЮДА
ПОПАСТЬ!

Ходят слухи о существовании паракоридального черного
рыска, известного лишь нечистым на руку существам
ночи. В него есть много входов, но, увы, у меня нет
ключа, и я так и не увидел его лично.

Может, именно здесь оседают
все пропавшие вещи?

МЫ — ПЕРВЫЕ
ЛЮДИ, КОТОРЫЕ
СЮДА ПОПАЛИ
ЖИВЫМИ!

 **ВХОД ЛЮДЯМ
ЗАПРЕЩЕН!!!**

НАДО ЖЕ! ЕСЛИ У ТЕБЯ
КАЖДЫЙ ДЕНЬ ТАКОЙ,
ПОНЯТНО, ПОЧЕМУ ТЫ
ДРУЖИШЬ

ТОЛЬКО С КНИЖКАМИ.
И КАК МЫ НАЙДЕМ ЛИЦО
ТВОЕЙ СЕСТРЫ В ЭТОМ
УЖАСТИКЕ?